

# Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1103** 1.VII.2016 (Informaciones recibidas hasta el 17 de junio de 2016) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 ( Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Índice

Página

### Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T .....	4
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Belice</i> .....	4
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones .....	5
<i>Guyana (Office of the President, Georgetown): Cambio de nombre</i> .....	5
<i>Fiji (Ministry of Justice and Communications, Suva): Cambio de nombre</i> .....	5
Otras comunicaciones: <i>Serbia</i> .....	5
Restricciones de servicio .....	6
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006) .....	6
<b>Enmiendas a las publicaciones de servicio</b>	
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales .....	7
Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados .....	9
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones .....	10
Lista de códigos de operador de la UIT .....	12
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) .....	13
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) .....	14
Plan de numeración nacional .....	14

www.itu.int



<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1104	15.VII.2016	1.VII.2016
1105	1.VIII.2016	18.VII.2016
1106	15.VIII.2016	3.VIII.2016
1107	1.IX.2016	18.VIII.2016
1108	15.IX.2016	1.IX.2016
1109	1.X.2016	16.IX.2016
1110	15.X.2016	30.IX.2016
1111	1.XI.2016	18.X.2016
1112	15.XI.2016	1.XI.2016
1113	1.XII.2016	16.XI.2016
1114	15.XII.2016	1.XII.2016

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1096 Hora Legal 2016
- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1086 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de octubre de 2015)
- 1067 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2015)
- 1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a>
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-82, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T G.994.1 (2012) Amd. 7 (06/2016)
- ITU-T K.57 (06/2016): Medidas de protección aplicables a estaciones de base radioeléctricas ubicadas en torres de líneas de energía eléctrica
- ITU-T L.1600 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T L.1602 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T L.1700 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T L.1601 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T X.609.1 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.2085 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.2617 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.3501 (06/2016): Marco de la computación en nube y requisitos de alto nivel
- ITU-T Y.3504 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

## Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

### Nota de la TSB

A petición de la Administración de Belice, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de estos país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización No 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Belice	7-005

---

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

### Guyana

Comunicación del 10.VI.2016:

#### *Cambio de nombre*

El *Office of the President*, Georgetown, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « *Ministry of Public Telecommunications* ».

Ministry of Public Telecommunications  
Colgrain House  
205 Camp Street, North Cummingsburg  
GEORGETOWN  
Guyana  
Tel: +592 2252602  
Fax: +592 2252789

### Fiji

Comunicación del 17.VI.2016:

#### *Cambio de nombre*

El *Ministry of Justice and Communications*, Suva, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « *Attorney-General's Chambers* ».

Attorney-General's Chambers  
Government Buildings  
Suvavou House, Victoria Parade  
SUVA  
Fiji  
Tel: +679 3309866  
Fax: +679 3302404  
URL: [www.fiji.gov.fj](http://www.fiji.gov.fj)

## Otras comunicaciones

### Serbia

Comunicaciones del 8.VI.2016:

Con motivo de los 160 años del nacimiento de Nikola Tesla, la Administración serbia autoriza a varias estaciones de aficionado serbias a utilizar el distintivo de llamada especial **YT160NT** durante el periodo comprendido entre el 1 y el 31 de julio de 2016.

Con motivo de los 40 años de la creación del Radio Club "DIMITROVGRAD", la Administración serbia autoriza a varias estaciones de aficionado serbias a utilizar el distintivo de llamada especial **YU40AHW** durante el periodo comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2016.

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

<i><b>País/zona geográfica</b></i>	<i><b>BE</b></i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	Leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1088 – 15.XI.2015)  
(Enmienda N.º 7)

### Estados Unidos ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Liechtenstein	<b>Codetel, LLC</b> 6201 America Center Drive Suite 220 SAN JOSE, CA 95002	<b>89 1 045</b>	Mr Rudo Boothe 6201 America Center Drive Suite 220 SAN JOSE, CA 95002 Tel.: +1 408 429 2906 Fax: +1 954 301 5961 E-mail: rudo.boothe@macate.com	1.VII.2016

### Japón LIR

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Japón	<b>SoftBank Corp.</b> 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317	<b>89 81 00</b>	Tamanari Okada 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317 Tel: +81 3 6889 1081 Fax: +81 3 6215 5561 E-mail: tamanari.okada@g.softbank.co.jp
Japón	<b>SoftBank Corp.</b> 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317	<b>89 81 20</b>	Tamanari Okada 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317 Tel: +81 3 6889 1081 Fax: +81 3 6215 5561 E-mail: tamanari.okada@g.softbank.co.jp

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Japón	<b>SoftBank Corp.</b> 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317	<b>89 81 65</b>	Tamanari Okada 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317 Tel: +81 3 6889 1081 Fax: +81 3 6215 5561 E-mail: tamanari.okada@g.softbank.co.jp
Japón	<b>SoftBank Corp.</b> 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317	<b>89 81 70</b>	Tamanari Okada 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku, TOKYO 105-7317 Tel: +81 3 6889 1081 Fax: +81 3 6215 5561 E-mail: tamanari.okada@g.softbank.co.jp
Japón	<b>NTT DOCOMO, Inc.</b> 2-11-1 Nagatacho, Chiyada-hu TOKYO 100-6150	<b>89 81 10</b>	Carrier & Regulatory Affairs Office 2-11-1 Nagatacho, Chiyada-hu TOKYO 100-6150 Tel: +81 3 5156 1263 Fax: +81 3 5156 0330
Japón	<b>Wireless City Planning Inc.</b> 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku 105-7303 TOKYO	<b>89 81 71</b>	Technology Management Department 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku 105-7303 TOKYO Tel: +81 3 6889 0820 Fax: +81 3 6215 5180

#### Liechtenstein ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Liechtenstein	<b>SORACOM LI, LTD.</b> Vorarlberger Strasse 7 9486 SCHAANWALD	<b>89 423 10</b>	Mr Manfred Schnetzer Vorarlberger Strasse 7 9486 SCHAANWALD Tel.: +423 231 1288 Fax: +423 231 1288 E-mail: schnetzer@wirtschaftskanzlei.com	31.V.2016

#### Noruega LIR

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>
Noruega	<b>AeroMobile AS</b> 93 B Bestumeien 0283 OSLA	<b>89 882 99</b>	Mr Kevin Rogers 3 Pegasus Place, Gatwick Road, Crawley, West Sussex, RH10 9AY (United Kingdom) Tel: +44 (0) 1293 530 982 Fax: +44 (0) 1293 562 472 E-mail: krogers@aeromobile.net

**Lista de indicativos de país de la  
Recomendación UIT-T E.164 asignados  
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))  
(Situación al 1 de noviembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 991 – 1.XI.2011)  
(Enmienda N.º 18)

**Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados**

Asociado con el indicativo de país 882 compartido, el siguiente código de identificación de dos cifras ha sido asignado para la red internacional siguiente

**Note o) +882 99 LIR**

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de Identificación</i>	<i>Situación</i>
AeroMobile AS	AeroMobile AS	+882 99	Asignado

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del  
plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 15 de octubre de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1086 - 15.X.2015)

(Enmienda N.º14)

<i>País o Zona geografica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
<b>Alemania SUP</b>	262 13	Mobilcom Multimedia GmbH
	262 14	Quam GmbH
	262 41	First Telecom GmbH
	262 79	ng4T GmbH
<b>Alemania ADD</b>	262 21	Multiconnect GmbH
	262 72	Ericsson GmbH
	262 73	Xantaro Deutschland GmbH
	262 74	Qualcomm CDMA Technologies GmbH
	262 75	Core Network Dynamics GmbH
<b>Alemania LIR</b>	262 02	Vodafone GmbH
	262 04	Vodafone GmbH
	262 09	Vodafone GmbH
	262 42	Vodafone GmbH
	262 43	Vodafone GmbH
<b>Grecia SUP</b>	202 06	COSMOLINE
<b>Grecia ADD</b>	202 11	INTERCONNECT
	202 12	YUBOTO
	202 13	COMPATEL LIMITED
	202 14	CYTA (HELLAS)
	202 15	BWS
	202 16	INTER TELECOM

<b><i>País o Zona geográfica</i></b>	<b><i>MCC+MNC *</i></b>	<b><i>Nombre de la Red/Operador</i></b>
<b>Grecia LIR</b>		
	202 01	Cosmote AE
	202 02	Cosmote AE
	202 03	OTE AE
	202 04	OTE AE
	202 07	AMD TELECOM AE
	202 09	WIND HELLAS TELECOMMUNICATIONS
	202 10	WIND HELLAS TELECOMMUNICATIONS
<b>La ex República Yugoslava de Macedonia ADD</b>		
	294 04	Company for telecommunications LYCAMOBILE LLC-Skopje
<b>Móvil internacional, indicativo compartido LIR</b>		
	901 14	AeroMobile AS

- 
- \* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))  
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 - 15.IX.2014)  
(Enmienda N.º28)

<i><b>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</b></i>	<i><b>Código de la empresa</b></i>	<i><b>Contacto</b></i>
<b>Alemania (República Federal de) / DEU ADD</b>		
Brandl Services GmbH Theresienstr. 20 92353 PAVELSBACH	<b>BRANDL</b>	Mr Chris Brandl Tel.: +49 9180 409999 4 Fax: +49 9180 409999 8 E-mail: info@brandl-services.com
Schoenenberg-Computer GmbH Wilhelmshoehe 12 53797 LOHMAR	<b>RSBNET</b>	Mr Karl Sonnleitner Tel.: +49 220691799900 Fax: +49 220682756 E-mail: ks@lohmar.com
<b>Alemania (República Federal de) / DEU LIR</b>		
XConnect GmbH (ex Flexagon GmbH) Marsstrasse 21 80335 MÜNCHEN	<b>FLEX01</b>	Mr Dieter Birmoser Tel.: +49 89 36089 180 Fax: +49 89 36089 188 E-mail: db@flexagon.de
Vodafone GmbH (ex o.tel.o GmbH) Ferdinand-Braun-Platz 1 40549 DUSSELDORF	<b>OTELO</b>	Mr Marcus Wielpuetz Tel.: +49 211 533 1047 E-mail: marcus.wielpuetz@vodafone.com

<i>País o zona/código ISO</i>	<i>Código de la empresa</i>	<i>Contacto</i>
<i>Nombre de la Empresa/Dirección</i>		
<b>Japón / JPN SUP</b>		
Cable and Wireless IDC Inc. 5-20-8 Asakusabashi, Taito-Ku TOKYO 111-8061	<b>CWIDC</b>	Masahiro Yoshida Tel: +81 3 3570 7501 Fax: +81 3 3570 7520 E-mail: masa.yoshida@cwidc.com
Japan Telecom Co. Ltd. 7-1 Hatchobori 4-chome, Chuo-Ku TOKYO	<b>JT</b>	Tsuneo Tatara Tel: +81 3 4288 8253 Fax: +81 3 5540 8088 E-mail: 1tsuneo.tatara@japan-telecom.co.jp
<b>Japón / JPN ADD</b>		
Softbank Corp. 1-9-1, Higashi-Shimbashi, Minato-ku TOKYO 105-7317	<b>SB</b>	Tamanari Okada Tel: +81 3 6889 1081 Fax: +81 3 6215 5561 E-mail: tamanari.okada@g.softbank.co.jp
<b>Japón / JPN LIR</b>		
Nippon Telegraph and Telephone Corporation 1-1-6 Uchisaiwai-cho, Chiyoda-ku TOKYO 100-8019	<b>NTT</b>	Togashi Tel: +81 3 6700 9008 Fax: +81 3 3539 2222 E-mail: kk-vv@ntt.com

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)  
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 15 de diciembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1066 - 15.XII.2014)  
(Enmienda No. 16)

**Orden numérico ADD**

7-005 Belice

**Orden alfabético ADD**

7-005 Belice

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de enero de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1067 - 1.I.2015)  
(Enmienda No. 35)

*País/ Zona geográfica*    *Nombre único del punto de señalización*    *Nombre del operador del punto de señalización*

*ISPC*    *DEC*

**Estados Unidos    ADD**

3-028-2	6370	New York, NY	Bharti Airtel Limited
3-042-3	6483	Los Angeles (2), CA	Bharti Airtel Limited

**Estados Unidos    LIR**

3-048-4	6532	Los Angeles (1), CA	TNZI USA LLC
3-182-7	7607	Los Angeles (1), CA	Telecom New Zealand USA Ltd
3-183-0	7608	Los Angeles (2), CA	Telecom New Zealand USA Ltd
3-190-4	7668	Los Angeles (2), CA	TNZI USA LLC
3-200-7	7751	Los Angeles (3), CA	TNZI USA LLC

**Suiza    ADD**

2-055-3	4539	Geneva 1	Beeone Communications SA
2-055-5	4541	Geneva 2	Beeone Communications SA

ISPC:    International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Plan de numeración nacional  
(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))**

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.VI.2016 ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>Country</i>	<i>Country Code (CC)</i>
Congo (Rep. del)	+242
Myanmar	+95